



Совет Безопасности

JAN 03 1992
UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/23378
6 January 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БОЛГАРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства и в связи с Вашей вербальной нотой № SCPD/8/91/1 о мерах, принятых Болгарией во исполнение ее обязательств в соответствии с резолюцией 713 (1991) Совета Безопасности, настоящим имею честь препроводить ответ правительства Республики Болгарии от 3 января нынешнего года. Буду весьма признателен за Ваше содействие в распространении текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Светломир БАЕВ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Ответ правительства Республики Болгарии на вербальную ноту № SCPC/8/91/1 Генерального секретаря о мерах, принятых Болгарией во исполнение резолюции 713 Совета Безопасности

В соответствии с требованиями, содержащимися в пункте 5а резолюции 724 Совета Безопасности от 16 декабря 1991 года, и со ссылкой на вербальную ноту SCPC/8/91/1 Генерального секретаря, правительство Республики Болгарии имеет честь сообщить следующее:

В своем заявлении, сделанном 14 сентября 1991 года, Президент Республики Болгарии д-р Желю Желев назвал происходящие в Югославии события тревожными и объявил невмешательство во внутренние дела Югославии и отсутствие у Болгарии намерений извлечь выгоду из сложившегося в этой стране трудного положения основополагающими принципами болгарской внешней политики в отношении войны в Югославии.

В заявлении, распространенном в качестве документа А/46/531, болгарское правительство выразило обеспокоенность продолжающейся эскалацией бессмысленного кровопролитного конфликта в Югославии и заявило, что оно считает применение военной силы в решении спорных вопросов абсолютно неприемлемым.

Правительство Болгарии считает принятые Советом Безопасности меры, которые направлены на мирное урегулирование конфликта в Югославии, в частности всеобщее и полное эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в эту страну, введенное резолюцией 713 Совета Безопасности от 25 сентября 1991 года, бесспорно уместными и всецело их поддерживает.

Правительство Болгарии разделяет глубокую обеспокоенность боевыми действиями в Югославии и серьезными нарушениями соглашений о прекращении огня, а также мнение о том, что сохранение подобного положения является угрозой международному миру и безопасности, что нашло отражение в резолюции 721 Совета Безопасности от 27 ноября 1991 года.

Следует отметить, что Совет министров Республики Болгарии ввел эмбарго на поставки оружия, боеприпасов и военного снаряжения в Социалистическую Федеративную Республику Югославию силой правительственного указа № 16 от 24 июля 1991 года. Это эмбарго полностью соответствует положениям пункта 6 резолюции 713 Совета Безопасности, принятой двумя месяцами позже.

Эта принятая правительством Болгарии мера является еще одним свидетельством строгого соблюдения основополагающих принципов внешней политики Болгарии в отношении кризиса в Югославии, изложенных Президентом Болгарии, и несомненным доказательством стремления Болгарии оказать помощь в поиске пути урегулирования конфликта в Югославии мирными средствами.